

水俣病教训的继承·发

水俣病的教训

经历了水俣病的我们水俣市民，要用这些教训向全人类敲响警钟，为了不让水俣病这样的悲惨公害再次发生，不光局限于国内，我们有责任要向世界以及后代传达。

水俣病的教训从不同的视点和角度上得到了体现。我们把不能污染环境做为教训的原点，把这些教训做为人类共通的东西保存下来，最重要的是要让大家爱护环境的重要性。

水俣病牺牲者追悼会的举行

水俣市于 1991 年 5 月 1 日，为因水俣病的发生而牺牲的人们祭奠，对环境破坏的反省以及对环境再生的起誓，全体市民在水俣病发生的地方水俣湾埋立地举行「水俣病牺牲者追悼会」，之后每年都举行。

2006 年开始在环保公园的亲水护岸的水俣病牺牲者纪念碑前举行。参加者有患者·家属，环境大臣，熊本县长，县关系机关代表，氮公司代表以及多数的市民，为牺牲者祈祷的同时，继承水俣病的教训并发誓再生水俣。



水俣病牺牲者追悼会的举行

创设环境水俣奖

水俣市于 1992 年 6 月 29 日，把水俣病经验当做教训，承担起环境保全和再生的责任，并对与此相关的活动进行支持，以振兴调查研究为目的，以国内和东南亚为对象创设了环境水俣奖。

2006 年（第 9 回）为止共表彰了 20 个团体和 6 个人。另外 1997 年（第 5 回）开始设立了以水俣市民为对象的特别奖（环境水俣市民奖）。共表彰了 4 个团体和 1 个人。



第 9 回环境水俣奖
(2007 年 5 月)

水俣市立水俣病资料馆的开馆

1993 年 1 月，吸取水俣病的经验，防止再次出现悲惨的公害，以从水俣病的经验中得到的宝贵教训为基础，为了防止再出现类似的公害，以把从水俣病经验中所得到的宝贵教训向全人类发信为宗旨，开设了水俣病资料馆。

在资料馆，展示着水俣病的历史和科学知识的相关资料的同时，还开展图书等相关资料的阅览以及出租录像带。另外，1994 年开始，导入直接听取水俣病患者讲座的谈话部制度，努力地将水俣病的经验教训传达出去。

1993 年 1 月，吸取水俣病的经验，防止再次出现悲



建在可俯视水俣湾的山冈上的水俣病资料馆

惨的公害，以从水俣病的经验中得到的宝贵教训为基础，为了防止再出现类似的公害，以把从水俣病经验中所得到的宝贵教训向全人类发信为宗旨，开设了水俣病资料馆。

在资料馆，展示着水俣病的历史和科学知识的相关资料的同时，还开展图书等相关资料的阅览以及出租录像带。另外，1994 年开始，导入直接听取水俣病患者讲座的谈话部制度，努力地将水俣病的经验教训传达出去。



给小学生们讲座中的滨元二德先生

给小学生们讲座中的滨元二德先生

为了不让水俣病之类的公害再次发生，我现在通过谈话部来传达我的想法。现在，便利的生活背后隐藏着对大自然的污染，和对健康的危害。如果想日后还能过上安逸的生活，我们必须做的事情是不污染自然的同时，还要感谢自然。请从我们的讲座里感受公害的可怕以及了解人类绝对不能做什么事情，大家一起来创建和谐的 21 世纪。

※以此为教训，2006 年开始实施水俣市的小学生和新泻市的小学生之间的交流活动。

水俣纪念广场

水俣纪念广场的目的是，(1) 对因水俣病而死去的同胞的祭奠和安魂。(2) 反思水俣病的经验，祈祷同样的灾难不再发生。(3) 把水俣病的教训流传后世。建立于水俣病公式认定 40 周年的 1996 年 10 月。

1997 年开始实行到 2005 年为止，被用作为水俣病牺牲者追悼仪式的会场。



テラスに噴水、メモリアルボールが配置された水俣メモリアル

水俣病牺牲者纪念碑



2006 年开始在环保公园亲水护岸的水俣病牺牲者纪念碑前举行水俣病牺牲者追悼仪式。

在中国开展水俣病的相关事业

1999 年 5 月以吉井正澄为代表的 30 人代表团出席了在中国秦皇岛市中国环境管理干部学院召开的环保讨论会，以宣传水俣为目的开展了「水俣病环境问题讨论会」和「水俣病资料展」。5 月 4 日的讨论会有 450 多人参加，参观资料展的人数超过了 3000 人。

5 月 6 日，代表团体走访了北京大学，吉井市长以「水俣病的经验和教训」为题在 70 人的学生面前做了演讲，指出环境意识的重要性。

市主动以环境外交的形式，向世界传达水俣病的经验和教训，在环境保护方面也做出了国际贡献。



水俣病环境问题讨论会（1995 年 5 月）

接受国际合作事业团（JICA）的研修

水俣市积极接受国际合作事业团开展的在研修，打算 2000 年开始的 5 年时间里接受研修。

水俣市的目标是建立一个环境模范城市，以「地方行政组织对环境的再生以及行政保全（水俣病的经验和教训）」为题目开展了大约一个月的研修。研修的内容是以水俣病的学习和水俣市的环境政策为中心，计划成为一个与市民进行意见交换的会议。

1996 年，来自印度尼西亚，泰国，中国，菲律宾，马来西亚这 5 个国家的中央政府和地方环境主管们 9 个出席了会议。

水俣病公式认定 50 周年事业

2006 年是水俣病公式认定的 50 周年纪念日。

为纪念 50 周年这个节日，为了给死者镇魂，再次认清生命的重要性，以及重新再生，水俣病受害团体，市民团体，氮公司，行政等 49 个代表组织了水俣病公式认定 50 周年事业实行委员会，题目是「记忆，祈祷，未来」，开展了以水俣病牺牲者追悼会为代表的，一系列纪念活动。为胎儿性水俣病患者和障碍者们上演了一个题为「水俣生存」的舞台剧，并且在 MOYAI 纪念日举办了一个 1,000 人的演唱会。